



డా11 ఈమని శివనాగిరెడ్డి-స్థపతి గుండమరాజు కళ్యాణ కుమార్ సంపాదకులు శ్రీమతి చందన ఖన్ ఐ.ఎ.ఎస్. ప్రత్యేక ప్రథాన కార్యదర్శి (పర్యాటక శాఖ)



#### కాకతీయుల కళానిలయం రామప్ప దేవాలయం

డా।। ఈమని శివనాగి రెడ్డి-స్థపతి గుండంరాజు కళ్యాణ్కుమార్

సంపాదకులు శ్రీమతి చందన ఖన్ ఐ.ఎ.ఎస్. ప్రత్యేక ప్రధాన కార్యదల్శి పర్యాటక శాఖ, ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వం, హైదరాబాదు.

21-12-2012 (కాకతీయోత్సవాలు) © రచయితలు కాపీలు:............. వెల:...........

అట్టమీద బొమ్మ: రామప్పదేవాలయం అట్ట వెనుక బొమ్మ: శాసన మండపం

ప్రచురణ/ప్రతులకు: ప్రత్యేక ప్రధాన కార్యదల్శి పర్యాటక శాఖ, డి.బ్లాకు, సచివాలయం, ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వం, హైదరాబాద్

డి.టి.పి.: ఉమామహేశ్వరరావు

కవర్ పేజీ/లే అవుట్ లైవ్ వైర్స్ అడ్వర్టబైజింగ్ ఫ్లైవేట్ లిమిటెడ్. హైదరాబాద్

ముద్రణ



**శ్రీ వట్టి వసంతకుమార్** పర్యాటక, సాంస్కుతిక, పురావస్తుశాఖల మంత్రివర్యులు,

#### సందేశం

శాతవాహనుల తరువాత వెయ్యేళ్లకు మళ్లీ తెలుగు నేలనంతా ఏకంచేసిన ఘనత కాకతీయులకే దక్కుతుంది. ముందు అనుమకొండ, తరువాత ఓరుగల్లు నుంచి పాలించిన కాకతీయులు సర్వతోముఖ ప్రగతిని సాభించి స్వర్ణయుగాన్ని తలపింపజేశారు. సుస్థిర పాలనతోపాటు ప్రజాక్షేమం కోసం చెఱువులను తవ్వించి, వ్యవసాయాన్నీ, రేవు పట్టణాలను కట్టించి వర్తక వాణిజ్యాలనూ ప్రోత్సహించారు. కవులను, కళాకారులను ఆదరించి సాహిత్యం, సంగీతం, నృత్య రంగాలను తేజరిల్లజేశారు.

శిల్పులను పోషించి రూపలావణ్యంతో కూడిన వేలకు వేలు అద్భుత శిల్పాలను కల్పించారు. తెలుగు నేలంతా అపురూపమైన ఆలయాలను నిర్మించారు. వేయి స్థంభాలగుడి, శంభునిగుడి, జూకారం, కటాక్షపూర్, మంధని, రామానుజపూర్, జనగాం, గణపురాల్లోని దేవాలయాలు కాకతీయుల కళానిలయాల్లో కొన్ని.

కాకతీయులెన్ని దేవాలయాలను నిర్మించినా కళాతోరణాలనెత్తించినా, ఒక్క రామప్ప దేవాలయం కాకతీయ శిల్పుల హస్తకళాలాఘవానికి అద్దంపడుతుందనటంలో అతిశయోక్తి లేదు. ఆలయ అమరిక నుంచి శిల్పాల అలంకరణ వరకూ ప్రత్యేకతను సంతరించుకొన్న రామప్ప దేవాలయం తెలుగు నాట దేవాలయాలకే మణిమకుటం.

కాకతీయుల కాలపు వైభవ ప్రాభవాలను మళ్లీ సంతరిపంజేసుకోవాలన్న తలంపుతో రాష్ట్ర ప్రభుత్వం కాకతీయోత్సవాలను ఘనంగా జరుపుతున్న తరుణంలో కాకతీయ గణపతిదేవ చక్రవర్తి సైన్యాధ్యక్షుడైన రేచర్ల రుద్రుడు 800 వందల ఏళ్ల క్రితం, విలక్షణ వాస్తు విన్యాసంతో నిర్మించిన రామప్ప దేవాలయంపై పుస్తకాన్ని రాసిన డా॥ ఈమని శివనాగిరెడ్డి – స్థపతి, గుండమరాజు కళ్యాణకుమార్లను, పర్యాటక సమాచారాన్ని అంబించటానికి తనవంతు సహకారాన్మంబిస్తున్న శ్రీమతి చందన ఖన్, ఐ.ఏ.ఎస్., పర్యాటక శాఖ ప్రత్యేక ప్రధాన కార్యదర్శిని ఈ సందర్భంగా అభినంబిస్తున్నాను.

ప్రజీవసంతకుమార్)

హైదరాబాద్ 21-12-2012



చందన ఖన్, ఐ.ఎ.ఎస్. పత్యేక ప్రధాన కార్యదర్శి

#### ముందుమాట

రాష్ట్రంలో సుందరతర ప్రకృతి దృశ్యాలతో పాటు, వారసత్వానికి అద్దంపట్టే అనేక అపురూపకట్టడాలున్నాయి. వాటిలో ఆధ్యాత్తిక, ధాల్మిక ఆలోచనల్ని పెంపాంచించే ఆలయాలు కూడా ఉన్నాయి. బాదామీ చాళుక్యుల నుంచి విజయనగరరాజుల తరువాత సంస్థానాభీశుల వరకూ వారి వారి అభరుచులమేరకు తమదైన శైలిలో ఆలయాలను నిల్మించారు.

సుస్థిర పాలనందించి వర్తక, వాణిజ్య, వ్యవసాయాభివృద్ధితో పాటు సాహిత్యం, కళలను ప్రోత్సహించిన కాకతీయులు వేయికి పైగా దేవాలయాలను కట్టించి వాస్తు శిల్పకళకు ఎనలేని సేవచేశారు. వారు కట్టించిన దేవాలయాల్లో హనుమకొండలోని రుద్రేశ్వరాలయం, వ్రేయిస్థంభాలగుడి, వరంగల్ కోటలోని శంభునిగుడి, ఘన్ఫూర్లోని కోటగుళ్ళు, పాలంపేటలోని రామప్పదేవాలయం ముఖ్యమైనవి.

కాకతీయ గణపతి దేవుని సైన్యాధ్యక్షుడైన రేచర్లరుద్రుడు వరంగల్ జిల్లా పాలంపేటలో నిల్మించిన రామప్ప దేవాలయం కాకతీయ శిల్పుల పనితనానికి ప్రతిజింబం. మళ్లీమళ్లీ చూడాలనిపించే వాస్తువిన్యాసం, శిల్పసౌందర్యం పర్యాటకులను విశేషంగా ఆకల్నిస్తుంది.

రామప్ప గుడిని కట్టి 31-03-2013 నాటికి 800 ఏళ్ళు ఫూర్తవుతున్న సందర్భంగా రాష్ట్రప్రభుత్వం ఘనంగా జరుపుతున్న కాకతీయోత్సవాలను పురష్కరించుకొని పర్యాటకులకోసం రామప్పదేవాలయం పై ఫుస్తకాన్ని రాసిన డా.ఈమని శివనాగి రెడ్డి--సపతి, గుండంరాజు కళ్యాణ్ కుమార్ లను అజనంబిస్తూవారు కాకతీయ దేవాలయాలపై సమగ్రమైన రచనకు ఫూనుకొంటారని ఆశిస్తున్నాను.

వరంగల్ 21.12.2012 చందన ఖన్



రేచర్ల రుదుడు పరచుకొన్న పచ్చటి తీవాచీలాంటి ప్రకృతి ఒడి నడుమ, అందాన్ని మరింత ఇనుమడింపజేసే కొండసానుపుల దిగువభాగాన గల పాలంపేట గ్రామంలో అనువైన ప్రదేశాన్ని ఎన్నుకొని తానుకూడా తన ప్రభుపు మాదిరే శివునికి ఒక వినూత్నమైన ఆలయాన్ని నిర్మించాలను కొన్నాడు. రాజాజ్లతో అక్కడికి కొత్తపోకడలలో నేర్పరులైన కాకతీయ శిల్పుల్ని రప్పించాడు. తానొక అద్భుతమైన ఆలయాన్ని నిర్మించాలనుకొన్నానని, కాకతీయ సాటూజ్యానికే మణిమకుటంగా ఆ దేవాలయం భాసిల్హాలన్న తన తలంపును తెలియజేశాడు. ఇక అంతే అప్పటికప్పుడు బట్టపై. సైన్యాధ్యక్షుని ఊహలకు రూపాన్ని కల్పించటమేకాక కొయ్యతో నమూనా దేవాలయాన్ని చెక్కి చూపించారు. మెప్పుతో కూడిన అంగీకారాన్ని పొందారు. మునుపటి కళ్యాణ చాళుక్య దేవాలయ వాస్తువైలెనే ఎంచుకొన్నా, నిర్మాణం వరకే పరిమితమై, ఎత్తైన కూడిన అంగీకారాన్ని పెరుసలను చేర్చి నట్టనడుమ చిన్నదైనా మన్నిక గల అధిష్ఠానాన్ని రచించి, ఎత్తైన పాదవర్గం (గోడభాగం)లో ఉపపీఠంలో మరిన్ని వరుసలను చేర్చి నట్టనడుమ చిన్నదైనా మన్నిక గల అధిష్ఠానాన్ని రచించి, ఎత్తైన పాదవర్గం (గోడభాగం)లో మంచబన్ధకోష్ఠాలు, అంటే ఒకే కోష్టం మూడంతస్తులతో ఉండేట్లు వాటిపైన శిఖరం, కలశాలతో ఆలయానికి గోడలపై నున్న ప్రస్తరకపోతాన్ని ముందుకు వచ్చేట్లు జాగా వెడల్పుగా, తీర్చిదిద్ది, వర్షపునీరు ఏమాత్రం ఆలయభాగాలపై పడకుండా జాగ్రత్తలు తీసుకొన్నారు. అంతేకాదు, కపోతం (చూరు) కిందిభాగాన రకరకాల పట్టలతో, చట్రాలతో, అలంకరణలతో చిత్ర విచిత్ర కల్పనలను చూపరుల మతి బోయేట్లు విడ్రంగులను మైమరసించేలా మలిచారు రామప్ప శిల్పులు. ఇక ఆలయంలోనికి ప్రవేశించగానే అధిష్ఠానంపై భక్తులు ఆనుకొని కూర్చోటానికి పిలుగా కక్షాసనాలను తీర్చిదిద్దారు. వీటి బయటు భాగాన సందర్శకులను మంత్రముగ్ధులను చేసే శృంగార, మైథున దేవతా శిల్పాలతో పాటు రుషిపుంగవులు, జైన తీర్ధంకరుల విగ్రహాలు కూడా మలిచారు. ద్వార శాఖలను మరింత నగీషీగ శిల్ప సౌందర్యాన్ని ఇనుమడించారు.

రంగమండప స్తంభాలపై నాట్యభంగిమలు, పురాణ, రామాయణ, భాగవత, భారత ఇతివృత్తాలను కళ్ళకు కట్టినట్లు చెక్కారు. స్తంభాలపై కుడం, ఫలికాపద్మాలను బోదెలను ఎంతో నైపుణ్యంగా తీర్చిదిద్దారు. దూలాలపై కాలనాళికలన్నట్లు అమృతమథనం, తిపురాసుర సంహారం, రామ-రావణ యుద్ధం, ధన్వంతరి శిల్పాలను ఎంతో హృద్యంగా చెక్కారు. కప్పురాళ్ళపై వాహనాలపై వున్న దిక్పాలకులు మధ్యలో నటరాజమూర్తి, శిల్పాలు ఇలా ఎవరూ చెక్కలేరన్నట్లుగా మలిచారు రామప్ప శిల్పులు. కప్పపై మూడంతుస్తుల ఇటుకరాతి విమానం, దానిముందు సుకనాసి, పైన కలశం, తెలంగాణ దేవాలయ వాస్తుకు అద్దంపడుతున్నాయి.

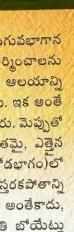
ఏదిఏమైనా, రామప్ప ఎవరో తెలియడుగానీ, అన్నీతానై అపురూప ఆలయాన్ని సృష్టించిన రుద్రసేనాని చరిత్రలో నిలిచిపోయాడు. ఒక అద్భుతాన్ని మనకు అందించాడు.



## కాకతీయ కళానిలయం రామప్ప దేవాలయం

కాకతీయులు (క్రీ.శ.1052–1323)

కళ్యాణి చాళుక్యుల సామంతులైన కాకతీయులు ముందు హనుమకొండ, ఆ తరువాత ఓరుగల్లు నుంచి క్రీ.శ.12-14 శతాబ్దాలలో విశాలమైన తెలుగు భూభాగాన్ని పాలించారు. దక్షిణాన ఇప్పటి తమిళనాడులోని ఆర్కాటు, కర్నాటకలోని బళ్ళారి, బీదరు జిల్లాలు, ఒడిషాలోని కటక్, ఛత్తీస్ఘడ్లోని బస్తరు, దంతెవాడ, మహారాడ్జ్రలోని దేగులూరు వరకూ ఎల్లలుగా కాకతీయులు మధ్యయుగ భారతదేశంలో శక్తివంతమైన రాజ్యంగా అవతరించారు. సంప్రదాయ బద్ధమైన వ్యవసాయానికి సాగునీటి వనరులు కల్పించి, వర్తక, వాణిజ్యాలను, కులవృత్తులను కవులను, కళాకారులను ప్రాప్తుహించారు. ప్రజల మనోభావాలను గౌరవించి వారు తమకి నచ్చినమతాన్ని స్వీకరించి, మెచ్చిన దేవతలకు మొక్కే స్వేచ్ఛా స్వాతంత్ర్యాలను కూడా ఇచ్చారు. కదనరంగంలోనే గాక, కళాపోషణలోనూ తమదైన ప్రత్యేకతను చాటుకొన్న కాకతీయుల పాలనాకాలం తెలుగు జాతి చరిత్రలో ఒక మహోజ్వల ఘట్టం. శాతవాహనుల తరువాత తెలుగు వారినందరినీ ఒక తాటి పైకి తేవడమేగాక, కవి పండితులను పోషించి, వాస్తు శిల్పాన్ని ప్రోత్సహించి, తెలుగునాట సాంస్కృతిక వికాసానికి విశిష్టమైన సేవ చేశారు.



ట్లు చెక్కారు. , త్రిపురాసుర లు మధ్యలో తి విమానం,

కూర్పోటానికి

్పలతో పాటు

ాయాడు. ఒక

#### సామంత పాలకులుగా కాకతీయులు

కాకతీయులు మొదట రాష్ట్రకూటులకు, తరువాత కళ్యాణ చాళుక్యులకు సామంతులుగా నేటి తెలంగాణ ప్రాంతాన్ని పాలించారు. కాకతీయ పురుషుడు వెన్నరాజు చరిత్రను తిరగేస్తే కాకర్త్య గుండన కుమారుడైన బేతరాజును చాళుక్య చక్రవర్తి అనుమకొండ విషయానికి (జిల్లాలాంటి భూభాగం) పాలకుడిగా నియమించాడు. ఇప్పటి వరంగల్ జిల్లా కొరవిసీమ నుండి కరీంనగర్ జిల్లా శనిగరం వరకు ఇతని రాజ్యం విస్తరించింది. తరువాత మొదటి బ్రోలరాజు కాకతీయ భూభాగానికి గుణసాగరం, వేములవాడ దాకాగల ప్రాంతాలను కలిపాడు. వేములవాడ పాలకుడైన భ్యదగుని పార్వదోలి సబ్బిసాయిర (మెతుకు /మెదకు) మండలాన్ని ఆక్రమించాడు. మొదటి ప్రోలరాజు కొడుకైన రెండో బేతరాజు పాలనలో ముదిగొండ చాళుక్య రాజ్యంలోని కొంతభాగం, సబ్బిసాయిర మండలం కూడా కలిసిపోయింది. రెండో బేతరాజు తన తండ్రి పేర అనుమకొండలో గొప్ప శివభక్తుడు. ప్రాలేశ్వరాలయాన్ని నిర్మించాడు. ఆ తరువాత తన అన్న దుర్గరాజును అధికారం నుంచి తొలగించిన రెండో బ్రోలరాజు, తన ప్రభువైన కళ్యాణ చాళుక్య రెండో జగదేకమల్లుని ఆజ్ఞానుసారం కందూరు చోళుల రాజ్యంపై దండెత్తాడు. రేచర్ల వంశ సామంతుడైన కామచమూపతితో కలిసి పొలవాస రాజ్యంపై దాడిచేసి మేదరాజు, గుందరాజులను ఓడించి తెలంగాణా మొత్తాన్ని ఆధీనంలోకి తెచ్చి, కళ్ళ్యాణీ చాళుక్యుల మెప్పుపొంది వారి సామంతుడుగా బలపడ్డాడు. అంతేకాదు, అతదు తీరాంద్రలోని పిఠాపురం చాళుక్యులకు సహకరించి వెలనాటి చోడులను కూడా జయించాడు.

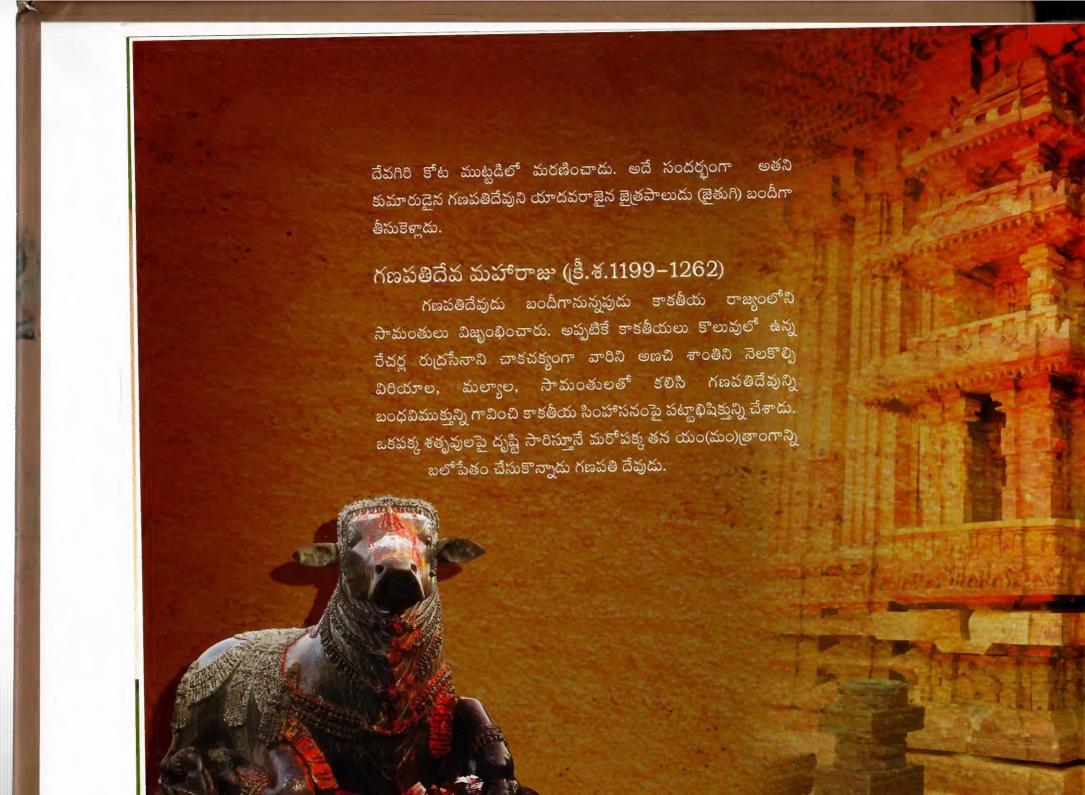


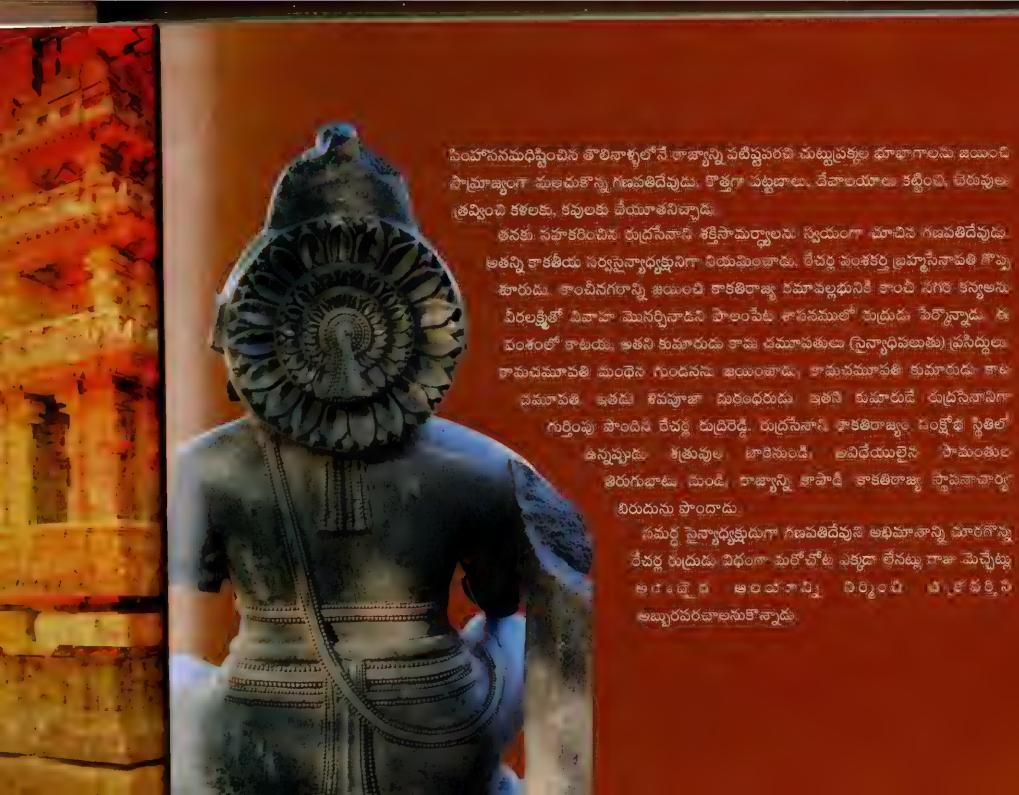
## స్వతంత్ర కాకతీయ రాజులు:

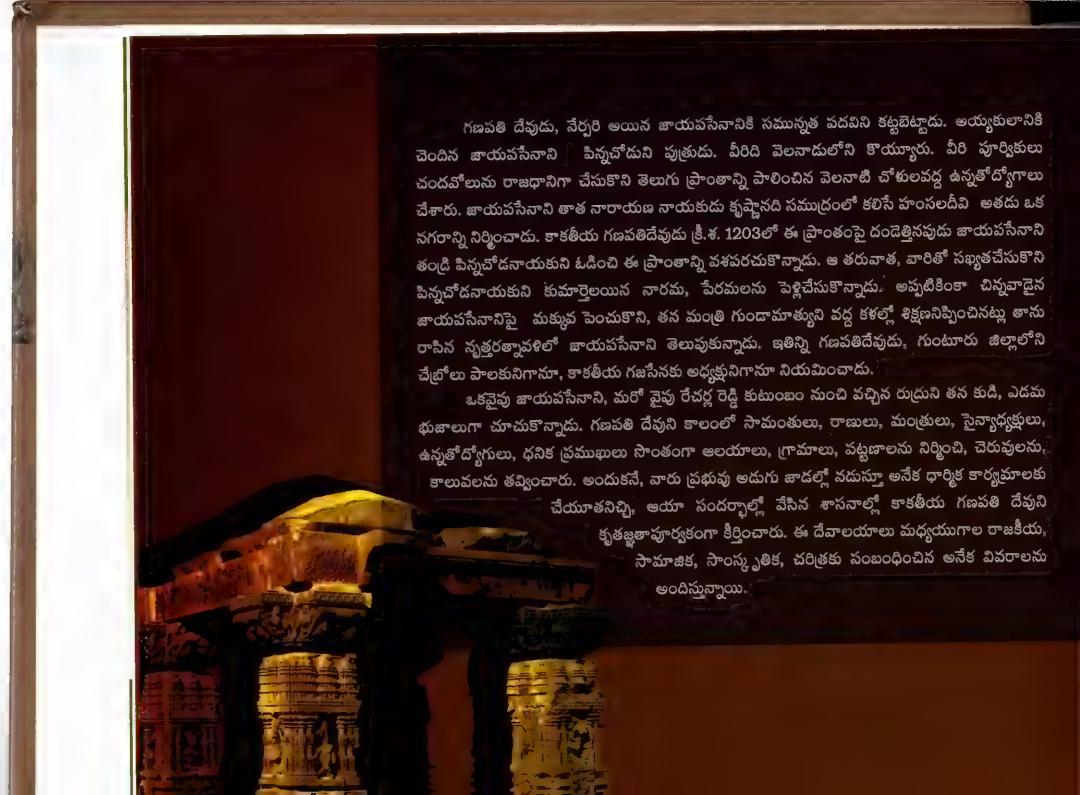
రుద్రదేవ మహారాజు (క్రీ.శ. 1158–1195)

రెండో ప్రాలరాజు కుమారుడైన రుద్రదేవుడు స్వతం[తుడై [కీ.శ. 1158లో రాజ్యాధికారాన్ని చేపట్టాడు. పాలవాస ప్రాంతంపై పట్టు సాధించి గంగాధర మండ్రిని సబ్బిసాయిర మండలానికి సామంతునిగా నియమించాడు. కందూరు పాలకుడైన భీమదేవచోడుని జయించి అతని సోదరి పద్మావతిని పెళ్ళాడాడు. ఈ యుద్ధంలో సహకరించిన రేచర్ల బేతిరెడ్డి, నామిరెడ్డి సోదరులను ఆమనగల్లు రాజ్యానికీ, చెరుకు కేతసేనానిని, బొల్లయరెడ్డిని జమ్ములూరు రాజ్యానికీ, గోకర్ముని కందూరు రాజ్యానికి సామంతులుగా నియమించాడు. రుద్రదేవుడు పలనాటి యుద్ధంలో నలగామరాజుకు సహాయమందించి అతనికి విజయాన్ని చేకూర్చాడు. కృష్ణానదికి ఇరువైపుల గల తీరాంధ్ర ప్రాంతాలు, వెలనాటి రాజ్యంలోని కీలకప్రాంతాల పై రుద్రుడు జరిపిన దండయాత్రల్లో చెరుకు, మల్యాల, రేచర్ల, విప్పర్ల, కొమురవెల్లి సామంత దండనాయకులు పాల్గొన్నారు. [కీ.శ.1195లో ఉత్తర సరిహద్దుల్లో నున్న యాదవ రాజులతో జరిగిన యుద్ధంలో రుద్రదేవుడు మరణించాడు. అప్పటికి ఉత్తరాన గోదావరినది నుండి దక్షిణాన త్రీశైలం వరకూ పడమర బెడదకోట (బీదర్) నుండి తూర్పున బంగాళాఖాతం వరకూ కాకతీయ సామ్రాజ్యం విస్తరించింది. స్వతంత్ర కాకతీయ సామ్రాజ్య అవతరణకు గుర్తుగా క్రీ.శ. 1162–63లో రుద్రదేవుడు హనుమకొండలో రుద్రేశ్వర, వాసుదేవ, ఆదిత్యులకు ఒక త్రికూటాలయాన్ని, ఒక మండపాన్ని నిర్మించాడు. ఆ ఆలయం వేయిస్థంభాల గుడి గానూ, 369 స్థంభాలున్న ఆ మండపం కళ్యాణ మండపంగానూ ప్రసిద్ధి పొందాయి. తరువాత సింహాసనాన్ని







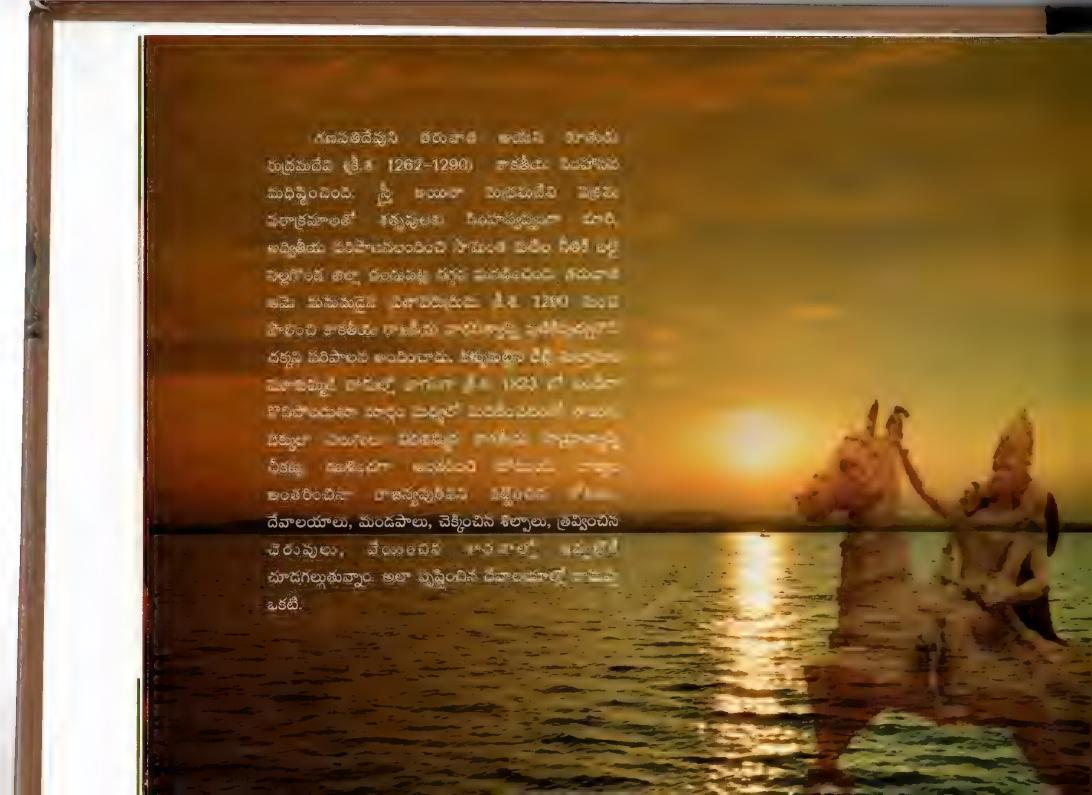


ీ. అయ్యకులానికి వీరి పూర్వికులు న ఉన్నతోద్యోగాలు లదీవి అతడు ఒక డు జాయపసేనాని తో సఖ్యతచేసుకొని కింకా చిన్నవాడైన నిప్పించినట్లు తాను ంటూరు జిల్లాలోని

లు, సైన్యాధ్యక్షులు, ప్రెంచి, చెరువులను, కార్మిక కార్యమాలకు రు గణపతి దేవుని యుగాల రాజకీయ, అనేక వివరాలను

వెలనాటి పృధ్వీశ్వరుడు మాండలిక ఠాజులతో కలిసి కాకతీయ రాజ్యభాగాలను అక్రమించి స్వతంత్రాన్ని ప్రకటించుకొన్నాడు. ఈలోగా మూడో కుళుత్తోంగ చోళుడు 🚅 గల్లుకోటపై దాడికి సమాయత్తమౌతున్నాడు. ఈ క్లిష్ట పరిస్థితుల్లో రేచర్ల దుద్రసేనాని హ్యాహాత్మకంగా దండయాత్రలను సమర్థవంతంగా తిప్పికొట్టాడు. తరువాత గణపతిదేవుడు పతీకారంతో వెలనాటి పృధ్వీశ్వరుని ఓడించాడు కేచర్లరుట్లుని మంత్రి అయిన ా కానాయకుని నేతృత్యంలో ఇందులూరి సోమన సహకారంతో దిగువ గోదావరి పాంతంలోని కొలను (కొల్లేరు). కోన, చాళుక్య, కళింగ రాజ్యాలను జాయపసేనాని తన ాకచక్యంతో కాకతీయ రాజ్యంలో విలీనం చేశాడు. ఇందులూరి సోమనను ఆ ప్రాంతానికి ాచుంతుడిగా వియమించాడు వాళుక్య ఇందుశేఖరుడి కుమారుడైన వీరభద్రునికి తనకూతుడు రుద్రమదేవినిచ్చి వివాహం వేసి అల్లుణ్ణి కౌలనుపాక ప్రాంత పాలకుడిగా ండుమించాడు. వెల్లూరు మనుమసిద్ధి రాజ్యాన్ని కోల్పోగా, తిక్కన సోమయాజి వౌరవ ఫల్ల గణపతిదేవుని సహాయంతో అతని వాజ్యాన్ని తిరిగి అతనికిప్పించాడు. తమిళదేశంపై చేసిన వండయాత్ర లో కాంచీపురాన్ని స్వాధీనం చేసుకొని సామంతభోజుడిని అక్కడ పాలకుడిగా ఎయమించాడు. ఈ కాజకీయం వచ్చని పాండ్యరాజు జటావర్మ మందరపాండ్యుడు ామంతభోజున్ని కాంచీపుడ పాలకునిగా తొలగించి అతని స్థానంలో ఏజయుగండ గోపాలున్ని వియమించాడు. అంతటితో ఆగక నెల్లూరు పాలకుడైన మనుమసిద్దిని పాండ్యులకు సామంతులుగా ఉండమని ఒత్తిడిచేశాడు పాండ్యరాజు మనుమసిద్ది, ఈ වසුయాన్ని గణపతిదేవునికి తెలియజేయగా, గణపతి చేవుడు పంపిన కాకతీయ పైన్యం పాడ్య ేనాని కొప్పరుంజింగని ఓడించింది. ఈ వార్త මව්ඨන සහ කරු మందరపొండ్యుడు నెల్లూరున ముట్టడించగా ముత్తుకూరు వద్ద పౌండ్య, కాకతీయ ేవలకు జరిగిన ముద్దంలో మనుమసిద్ది మరణించాడు. ఇలా తెలుగు నేలకు శాలుగు విక్కుల్లో గల భూభాగాలను జయించిన గణపతి దేవుడు గౌప్ప చక్రవర్తిగా రాణించాడు







ప్రధానంగా ప్రస్తావించాల్సిన కాకతీయ దేవాలయాల్లో హనుమకొండలోని వేయిస్తంభాల గుడి (క్రీ.శ.1163), మంథని, బెజ్జంకి, కొండపర్తి, నందివడ్డెమాను, ముత్తారం, గోదావరి ఖని, కాళేశ్వరం, నిడికొండ, చంద్రవల్లి, వరంగల్, కటాక్షపూరం, రామానుజపురం, బుద్ధపురం, ఫూటుకూరు ముఖ్యమైనవి.

కాకతీయ రుద్రదేవుని కాలంలో (క్రీ.శ.1163) హనుమకొండలోని వేయిస్తంభాల గుడిగా పిలువబడుతున్న త్రికూటాలయం రుద్ర, వాసుదేవ, ఆదిత్యుల కోసం నిర్మించబడింది. నక్షతాకారపు చిన్న ప్రదక్షిణాపధం, దానిపైన ఒక అధిష్టానం, స్తంభవర్గం, దీని మీద గోడంతా స్తంభాలతో అమర్చినట్లు కనిపించే విన్యాసం, మధ్య మధ్య దేవతా శిల్పాలు, చిన్న కపోతమున్న ప్రస్తరంతో చూడముచ్చటగా ఉంటుంది. పైన ఇటుకలతో నిర్మించిన శిఖరాలు పడిపోయాయి. ఇక లోపలికెళితే, ప్రవేశద్వారానికి ఇరువైపులా కక్షాసనాలు, అధ్బుతమైన శిల్పాలతో చెక్కిన రంగమండపం దాని కప్పు, అర్ధమండప రాతి ద్వారాలపై కిటికీలు, శిల్పాలు, దూలాలపై నటరాజు, నాట్యం చేస్తున్న నరసింహ శిల్పాలు తొలి కాకతీయ శిల్పుల పనితనానికి మచ్చుతునకలు. ఆలయానికి కొంచెం ముందుగా నంది, దాని తరువాత కళ్యాణ మండపం (దానికి 369 స్తంభాలే వున్నా వేయిస్తంభాలగుడిగా పేరొచ్చింది) ఉన్నాయి. రుద్రుని తరువాత నిర్మించిన ఆలయాలకు వేయిస్తంభాల గుడి నమూనా ఉపకరించిందనటంలో అతిశయోక్తి లేదు.





### రామప్ప దేవాలయం

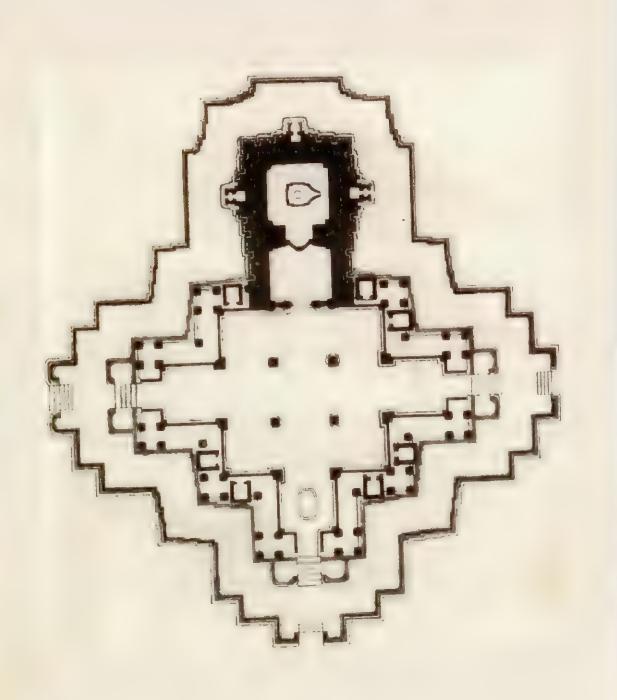
ఈ దేవాలయానికి నిర్మాణ సహకారమందించింది రేచర్ల రుద్రుడు. అతడు శివలింగాన్ని ప్రతిష్టించి ఆలయాన్ని తనపేర రుదేశ్వరుడని పిలుచుకొన్నాడు. ఇప్పుడు రామలింగేశ్వరుడని పిలుస్తున్నారు.

అయితే ఇంతకీ ఈ దేవాలయానికి రామప్ప దేవాలయమని పేరెలా వచ్చిందో ఖచ్చితమైన ఆధారాలు లేవు. కొందరు గుడి కట్టిన శిల్పి పేరు రామప్ప అనీ, అందుకే ఆ దేవాలయానికి అతని పేరుమీద రామప్ప దేవాలయమని పిలున్తున్నారని గ్రామస్తులంటారు. మరో చిత్రమేమిటంటే రామప్ప శిల్పిని గణపతిదేవుని కూతురు రాణి రుద్రమ ప్రేమించిదనే కట్టు(పట్టి)కథ ఒకటి ప్రచారంలో వుంది. దీంట్లో ఏమాతం నిజం లేదు. ఎందుకంటే క్రీ.శ. 1261లో సింహాసనమెక్కి 1290లో మరణించిన రుద్రమదేవికి ఆలయ నిర్మాణం పూర్తైన 31–3–1213 నాటికి 77 ఏళ్ళ వ్యత్యాసముంది. బహుశ ఆమె అప్పటికింకా పుట్టిందో లేదో కూడా చారిత్రక ఆధారాలు లేవు.

కట్టక భలను వక్కన పెడితే, గణవతిదేవుని సైన్యాధ్యక్షుడిపైన రేచర్ల రుద్రిరెడ్డి (రుద్రుడు) పాలంపేటలో క్రీ.శ.1213లో నిర్మించిన రామప్పదేవాలయం, కాకతీయ దేవాలయాల్లో మణిపూస.







### దేవాలయు అమరిక

రామవ్ప దేవాలయం గర్భాలయం, అర్ధమండవం, రంగమండపం, నంది మండపంతో కుడివైపున కామేశ్వరాలయం, కళ్యాణమండపం, ఎడమవైపున కాటేశ్వరాలయాలతో చుట్మూ ప్రాకారం నిర్మించబడినది.

#### <del>ఉ</del>పబోఠం

పీఠమంటే అధిష్ఠానం. దేవాలయం మొత్తం దేనిమీద నిలబడి వుంటుందో దాన్ని అధిష్ఠానం 'ప్రాసాదాదీని వస్తూనిచాధితిష్టంతి యద్ధితత్' అంటారు. అంటే దేవాలయానికి పాదం లాంటిది. ఈ అధిష్ఠానం కింద ఉండే వరుసల్ని ఉపపీఠం అంటారు. రామప్ప దేవాలయ ఉపపీఠం చూడటానికి ఎత్తుగా, చుట్టూ ప్రదక్షిణ చేయటానికి విశాలంగా ఉంది. ఆధారశిల, ఉపానం, పద్మం, పట్టిక, కుముదం, పట్టిక, అధోపద్మం అనే ఉపపీఠం వరుసలపై ఎలాంటి అలంకార శిల్పమా లేక సాదాగా వున్నాయి.



odso,

వైపున

వుట్మూ



### అధిష్ఠానం

అధి ష్ఠానానికి ఉపానం, కుముదము, కపోతము దానిపైన ఏనుగుల వరుస (గజధార)లున్నాయి. కపోతం వరుసపై మట్టానికి సమంగా గర్భాలయ, అర్ధమండప, రంగమండపాల నేల రాళ్ళు పరచబడినాయి. ఏనుగుల వరుస గల రాయెపై ఏనుగులు మనిషిప్తే దాడిచేస్తున్నట్లు, గణపతి, భైరవ, గజలక్ష్మి, మల్లయుద్ధం, సూర్యుడు, మకరం (మొసలి), వ్యాళాలున్నాయి.









## కక్షాసనాలు (అనుకొని కూర్ఫోటానికి వీలుగా విటవాలు పిట్టగోడలు)

దేవాలయ రంగమండప అధిష్ఠానంపై గల ఏనుగుల వరుసలున్న రాయిపైన నిలువుగా ఒక పిట్టగోడ లాంటి రాయి వుంది. దీనిని కక్షాసనం (ఆనుకుని కూర్చోటానికి) అంటారు. మండపం లోపల ఒక మూడువరుసల వేదిక, దానిపై భక్తులు కూర్చుండటానికి అరుగుగా ఉపయోగపడుతుంది. తూర్పువైపు



# కూర్బోటానికి

ఖ్యం)

్టానంపై గల ఏనుగుల ఎట్టగోడ లాంటి రాయి ర్చోటానికి) అంటారు. వేదిక, దానిపై భక్తులు వేదుతుంది. తూర్పువైపు ప్రవేశద్వారం నుంచి రంగమండపం అరుగుపైన 20కక్షాసన ఫలకాలున్నాయి. వాటిపై జైనతీర్ధంకరులు, దాలు

కత్తి పట్టిన యోధులు, నాట్యగణపతి, చామరధారి, విల్లు, బాణం పట్టుకొన్న వేటగత్తె, భటులు, ఖైరవుడు, గణిక, వేణుగోపాల, మల్లయుద్ధ దృశ్యాలు, సాలభంజిక (కొమ్మను పట్టుకొని వయ్యారంగా నిలబడిన స్ర్మీ) నాట్యగత్తెలు, అటూ ఇటూ మద్దెలను వాయిస్తున్న వాద్యగాండ్లు, నాగిని, సూర్య, శృంగార–మైథున శిల్పాలు, నగ్నంగా వున్న ఋషి పుంగవులు, శివభక్తులు, భటుల బొమ్మలున్నాయి. మధ్యమధ్యలో నాలుగు దశాల పద్మాలు, పట్టీలు వున్నాయి. ఈ కక్షాసనాలను వెనకగోడగా చేసుకొని రంగమండపంలోపలి వైపునచుట్టూ ఏడు చిన్న దేవాలయాలున్నాయి. రెండింటిలో మాత్రం దేవి, గణపతి విగ్రహాలున్నాయి. కేవలం కాకతీయుల దేవాలయ రంగమంటపాల్లోనే ఇలాంటి చిన్న దేవాలయాలు పరివారాలయాలుగా వుండటం గమనించాల్సిన విషయం.

### పాదవర్గం (గోడభాగం)

అధిష్ఠానం పైన ఉందే దేవాలయ గోడభాగాన్ని పాదవర్గం అంటారు. రామప్ప దేవాలయ గర్భాలయ, అర్ధమండపాల వరకూ వున్న గోడభాగం, కింద వేదిక, పొడవాటి స్తంభభాగం, దానిపైన కలశం, ఫలిక, పద్మం, పోదిక (బోదె) వున్నాయి. అడ్డంగా చూస్తే ఒకవైపు నుంచి మరోవైపుకు కర్ణకూటం, అహార, పంజర,ముఖశాల మళ్ళీ పంజర, అహార, కర్ణకూటాల అమరిక వుంది. ముఖశాల మధ్యభాగంలో మూడంచెలున్న కోష్టము, దానిపై శిఖరం,కోష్టం పక్క గోడలకు స్వస్తిభద్ర కిటికీలు, ఒక్కో అంచెకు కపోతం, వ్యాళ వర్గాలున్నాయి. కోష్టం కింద గజధార, దానికింద యధావిధిగా అధిష్ఠానం ముందుకు పొడుచుకొచ్చాయి. కుముద భాగం మధ్యలో చక్కటి నంది విగ్రహం వుంది. నంది కేవలం శివుని వాహనమే కాదు. వ్యవసాయానికి తోద్పడి తిండి గింజలందించేదిగాబట్టి దానిపట్ల కాకతీయులు మక్కువ పెంచుకొన్నారు. గర్భాలయ గోడల ముఖశాల మధ్యలో మూడువైపులా మూడు కోష్ఠాలున్నాయి. కర్ణకూట, అహార భాగాల్లో రెండు స్తంభాల కోష్ఠాలపై మూడంతస్తుల విమానముంది.



వరకూ పున్న శవైపు నుంచి రాడంచెలున్న ర, దానికింద ఏ వాహనమే ముఖశాల

### ప్రస్థరం(మారుగలకప్పు)

గర్భాలయం, అర్ధమండపం, రంగవ ండపంపైన గోడలపై వర్నం నీరు పడకుండా బాగా వెడల్పైన ప్రస్తర కపోత(చూరు)ముంది. కిందనుంచి చూచేవారికి కొయ్యతో బాడిసెఉలిపెట్టి పట్టీలు,బడ్దెలు, చివర చూరునుంచే వర్వపు బిందువుల మాదిరి బొంగరం లాంటి రాతి బుడిపెలను చెక్కారు. ఈ బుడిపెలనే సమరాంగణ స్కూతధారమనే శిల్పశ్చాస్తాన్ని రచించిన భోజమహారాజు (క్రీ.శ.11వ శతాబ్ది) ఝారావళి అని పిలిచారు. అంటేచూరు నుంచి రాలే చిటుక్కు చిటుక్కు వానచుక్కలని అర్దం. కపోతం కింద ఉత్తరమనే (దూలం) వరుస, కపోతం పైన వ్యాళమనే వరుస వున్నాయి.



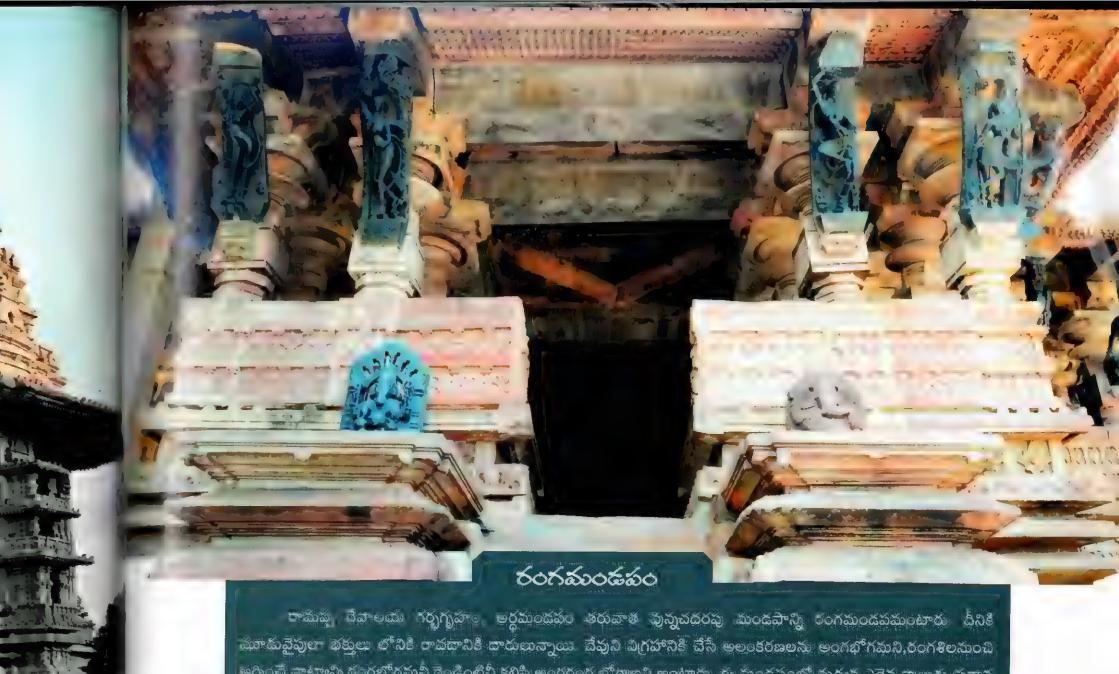
#### శిఖరం(విమానం)

కప్పు వరకూ రాతితో కట్టిన రామప్ప దేవాలయ ప్రస్తరం పైన ఇటుకలతో కట్టిన మూడంతస్తుల విమానముంది. అనేక రకాల కొలతలతో నిర్మించినందున దీన్ని విమాన (నానా మానవిధానత్పాత్ విమానం పరికల్పయేత్) మన్నారు. కాకతీయుల కాలపు విమానం శిధిలమైతే నలఖై ఏళ్ళకితం పునర్నిర్మించారు. కూటకోట లక్షణం ద్రావిడ పద్దతిలో కట్టిన విమాన శిఖరం చదరంగా వుంది దానిపైన కలశముంది. విమానం ముందు భాగాన అర్ధమండపంపైన రెండో అంతస్తు వరకూ ఉన్న కట్టడాన్ని శుకనాసి (చిలుకముక్కు) అంటారు.

## స్ట్రిక్టమై తేలే ఇటుకలు

సకల విద్యాపవీణులు, ప్రయోగశీలురైన రామప్పశిల్పులు అప్పటికే పెద్దపెద్ద బండరాళ్లతో బరువెక్కిన దేవాలయానికి మరింత బరువు కాకూడదని, గర్భగుడిపై విమానాన్ని నీళ్లలో తేలే ఇటుకలతో నిర్మించి, నిర్మాణరంగంలో యావత్ భారతదేశంలోనే తమకెవరూ సాటిరారన్న విషయాన్ని రుజువు చేశారు. బాగాదంచిన బంకమట్టికి తుమ్మ చేశ్యం, కరక్కాయ తొక్కలనాడించి నీళ్లను, వట్టివేళ్లను, ఊకను కలిపి పోతపోల్చి కాల్చటాన ఆ ఇటుకలు అంత తేలికెనాయి. ఇది కాకతీయ ఇటుకల ప్రత్యేకత.





ామప్ప దేవాలయి గర్భగృహం, అర్ధమండపం తరువాత వున్నచదరపు మండపాన్ని కంగమండపమంటారు దీనికి మూడువైపులా భక్తులు లోనికి రావడానికి దారులున్నాయి చేవుని విగ్రహానికి చేసే అలంకరణలను అంగభోగమని,రంగశిలనుంచి అర్పించే వాట్యాన్ని తంగభోగమనీ రెండింటినీ కలిపి అంగరంగ బోగాలని అంటారు ఈ మండపంలో మధ్యన ఎత్తైన నాలుగు ప్రధాన స్త్రంభాలు మట్టు చేదిక మీద కురచస్తుంభాలు వున్నాయి. కపోతం పంగిపోతుంటే అప్పటి పురావస్తు శాఖ పంచాలకులు డాగి గులాం యజ్వాని మట్ము అదే సాదాగా చెక్కించిన కాళ్ళతో స్తంభాలెత్తించాడు. వానిపై మన్న వ్యాత వర్గం శిధిలమైతే చాన్ని కూడా రాతితో పిట్టగోడి మాదిరిగా కట్టించాడు. విజానికి కాకతీయుల పిట్టగోడి ప్రదావ అలయాన్ని పోలిన చిన్న ఆలయాల వరుస వుంటుండి



### రంగమండప స్థంభాలపై శిల్భం

రంగమండపం మధ్యనున్న నాలుగు స్తంభాలు, దూలాలు, కప్పు రాశ్భను నల్ల శానపు రాతితో ముఖం కనిపించేంత నగిషీగా చెక్కారు. ఆగ్నేయుంలో వున్న న్హంభానికి కింద అశ్వపాదం,స్తంభభాగం దానిపై నాట్య గణపతి, ఎకచెక్కాలాడుతూ శృంగారం భంగిమల్లో నున్న దంపతులు, ఒక సైనికుడు, అతని భార్య (రామప్ప దేవాలయ పుస్తక రచయిత శ్రీ మందల మల్లారెడ్డి ఈ శిల్పాన్ని రేచర్ల రుద్రసేనాని అతని భార్యగా వర్ణించారు). నాట్య గత్తెలున్నారు. నైరుతిలోనున్న స్తంభంపైన నాట్య గత్తెలు, రతీ మన్మధ, అమృత మధన దృశ్యాలు, వాయువ్య స్తంభం మీద గోపికా వస్తాపహరణం, నాట్యగాళ్ళు, ఈశాన్య స్తంభంపై డిజైన్లు వున్నాయి. స్తంభాలపైన కలశం, దాడి, ఫలికా పద్మాలను బంగారు పనిచేసే కంసాలులు తీర్చి దిద్దారా అన్నట్లుంది. దానిపై నాలుగు వైపులా నాలుగు ముఖాలున్న బోదె వున్నాయి







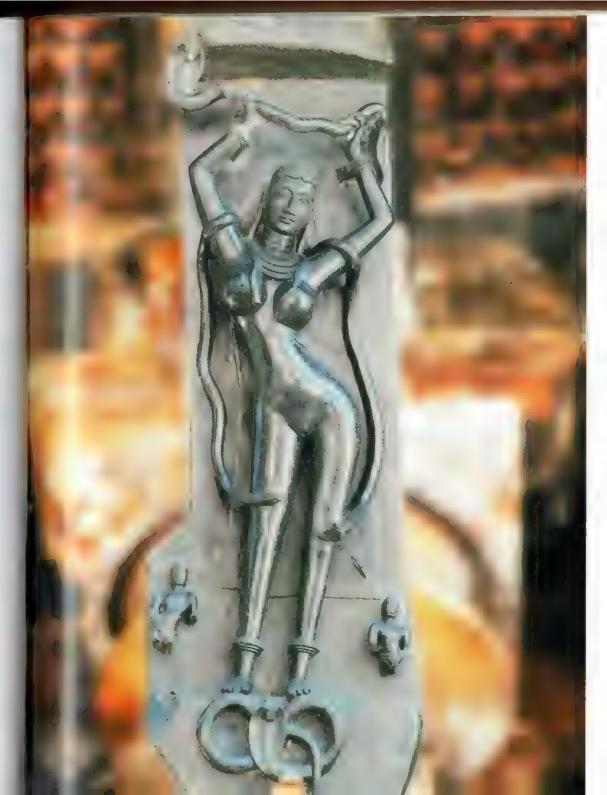
#### రంగమండప దూలాలు

బోదెలపైన గల దూలాలపై కూడా వెన్నతో తీర్చిదిద్దినట్లుగా లెక్కలేనన్ని దేవతా మూర్తుల్ని సులువుగా చెక్కారు. తూర్పు వైపు దూలం ఎదురుగా శివ కల్యాణసుందరమూర్తి, దూలం కిందవైపునబ్రహ్మ, విష్ణవుల మధ్య నర్తనమాడుతున్న నటరాజు, ఏకాదశ రుదులు, లోపలి వైపు త్రిపుర సంహారమూర్తి, దక్షిణం వైపు దూలంపై ఎదురుగా, నందీశ్వర, బ్రహ్మ, విష్ణ, వాహనాలపైనున్న దిక్పాలకులు, సప్తర్నులు, దూలం కిందవైపు న గజాసురసంహారమూర్తి, లోపలివైపు అమృతకలశానికి అటూ ఇటూ దేవతలు, పడమర దూలం ఎదురుగా దేవతా శిల్పాలు,



దూలం కిందవైపున దిక్పాలకుల మధ్య నటరాజు, లోపలి వైపు సాగరమధన దృశ్యం, ఉత్తరం వైపున దూలంపై ఎదురుగా రుషులు, కిందవైపు గజాసుర సంహారమూర్తి,లోపల రామరావణ యుద్ధ దృశ్యాలు రమణీయంగా మలిచారు. దూలాలపైన మధ్యలో (మూలరాళ్ళు) కోణవట్ట, చదరవట్టాల(చదరపు రాళ్ళు)పై దిక్పాల శిల్పాలు, మధ్యన నటరాజశిల్పం చూపరుల దృష్టినిమరల్చటమే కాక మెదనొప్పిని కూడా కలిగిస్తుంది. ఎందుకంటే ఏ శిల్పానికి ఆ శిల్పం అద్వితీయం.





## స్థరభాలు-మాలాల మధ్య మదనిక - నాగిని శిల్బాలు

రంగమండప కక్షాసనాల వెనుక వేదికపై నిలబెట్టిన కురచస్తంభాలున్నాయి గదా! వాటి వెలపలి వైపు నుంచి దూలాల బోదె భాగాల్లోకి నల్ల శానపురాతితో చెక్కిన ఏనుగుపైనున్న యాళి – గజకేసరి (సింహాన్ని పోలిన ఉహాత్మక జంతువు) శిల్పాలు, నాగినీ, మదనికా శిల్పాలున్నాయి. చక్కటి అంగసౌష్టవంతో వొంపుసొంపులు, హౌయులూ, వయ్యారాల కలపబోతగా తీర్చి దిద్దిన అలనాటి సుందరీమణులు కాకతీయుల కాలపు అందమైన యువతుల రూపలావణ్యానికి ప్రపతిబింబాలు. నల్లశానపు రాతిలో చెక్కిన రంగమండప వాయువ్యభాగంలో ఐదు గజకేసరి శిల్పాలు, తరువాత తూర్పు ద్వారానికి రెండు వైపులా ఇద్దరేసి నాట్యగత్తెలు, నాగినులు, మద్దెల వాయిస్తున్న యువతులు. తూర్పువైపు ద్వారానికి ఎడమవైపున్న

man by some man in the contract facts and the state of t 2075 48% et un 2000 percent de manufacture according to the stage of the makes the large of the wife The same was to the same of the region of the second SAMPLE COURSE IN MARKET BUILDING THE RESERVE AND THE PARTY NAMED IN arts come and the con-







### ಹ್ಯಾಕಸ್ಕಾಲು

గర్భాలయంలో ప్రతిష్టితమైన రుదేశ్వరుని దర్శించాలనుకొన్నా, ఒకటీ రెండూ శృంగార శిల్పాలు అందరిదృష్టిని ఆకర్షిస్తాయి. అపురూపంగా చెక్కిన ద్వారబంధాలు, వాటి శాఖలు, కింద నుందరవైనశిల్పాలు వేటగత్తెలపాట్లు, లోనికి వెలుతురు రావటానికి కిటికీలు, కిటికీ కళ్లపై అలనాటి నాట్యభంగిమలు (కరణాలు) అభినయ, నృత్యరీతులు మనల్ని మంత్రముగ్గుల్ని చేస్తాయి. బహుశా రేచర్ల రుదుడు, జాయపసేనాని సహవాసం వల్ల అభ్బిన నాట్యభిరుచిని ఇక్కడ తెలియజెప్పు కొన్నాడేమా! ద్వార బంధాల కిందున్న గడపపై రమణీయ శిల్పం, పైనున్న పతంగంపై నటరాజు తాండవం చూపరులను మమేకం చేస్తుంది. ఇక్కడ మలచిన



నాట్య భంగిమలను, జాయపసేనాని రచించిన నృత్త రత్నావళిలోని నాట్య సంప్రదాయాలను తులనాత్మక పరిశీలనచేసి పరిశోధించిన ఎన్నో నాట్య విశేషాలను దా నటరాజ కృష్ణ బయటి ప్రపంచానికి తెలియజెప్పటానికి 1985లో రామప్ప దేవాలయ ప్రాంగణంలో పేరిణి నృత్యప్రక్రియను వేలమంది సమక్షంలో ప్రదర్శించాడు.









ఎక్కడా లేనట్లు విలక్షణ వాస్తుశైలిలో నిర్మించారు. హుందాగా పడుకున్న నందిపై పట్టెడలు,

నగలను. శిల్పులూ-కంసాలులూ కలిపి చెక్కారా అన్నటున్నాయి.

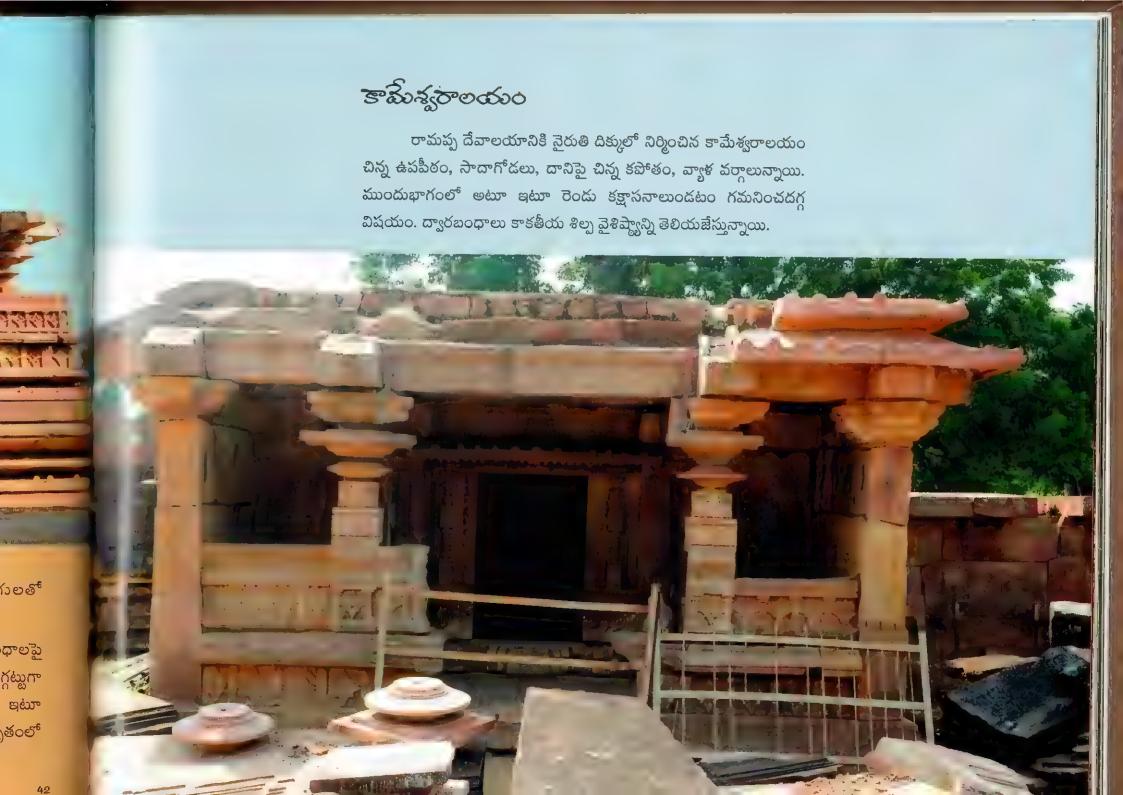


## కాటేశ్మరాలయం

రామప్ప దేవాలయానికి ఎడమ వైపుగా, అర్ధమండప, గర్భాలయం, మహామండపాలతో నున్న కాటేశ్వరాలయాన్ని రుద్రసేనాని తన తండ్రి కాటెడ్డి పేర నిర్మించాడు. చుట్టు చిన్న ప్రదక్షిణ పథంగా వున్న ఉపపీఠం దానిపై చిన్న అథిష్టానం, పాదవర్గం, ప్రస్తర కపోతం, దానిపైన ఒక్క అంతస్తు వరకు మిగిలి పున్న ఇటుకరాతి శిథిల విమానం, కొంచెం ఎత్తైన అధిష్ఠానం, దానిపై కక్షాసనాలతో ఉన్న రంగమండపం, ప్రవేశం దగ్గర అటూ ఇటూ శిధిలమైనా పదిలంగా మెట్లెక్కండని

భక్తులను ఆహ్వానిస్తున్న రెండు ఏనుగులతో చూడముచ్చటగా ఉంది.

రంగమండపంలో 16 స్తంభాలు, ద్వారరబంధాలపై స్వస్తిభద్రజాలకాలతో రామప్ప ప్రధానాలయానికి తగ్గట్టుగా నిర్మించబడింది. ముందున్న మెట్లకు అటూ ఇటూ పొందికగా వున్న అధిష్ఠాన భాగాలను సంస్కృతంలో గజహస్తాలనీ ఆలంబన బాహులనీ అంటారు.



## కల్యాణమండపం

రామప్ప ఆలయ దక్షిణ భాగంలో ప్రాకారానికి మధ్యగల కల్యాణమండపం శిథిలమైపోగా భారత పురాతత్త్య సర్వేక్షణ శాఖ పదిలపరుస్తుంది.



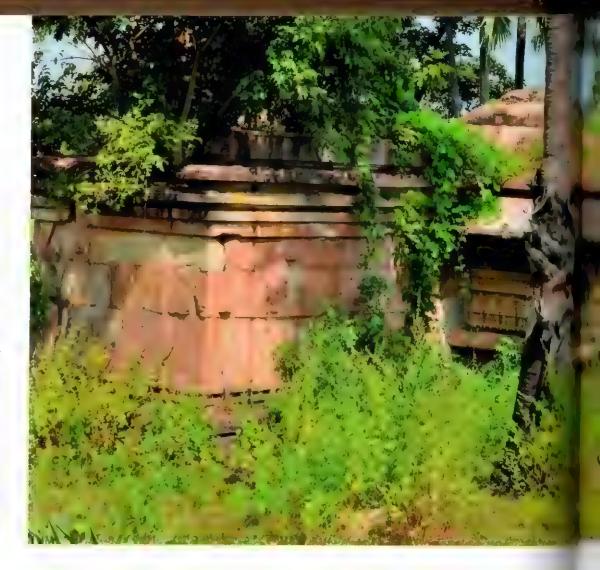




## ఇతర దేవాలయాలు

రామప్పకు నైరుతి దిక్కులో 100 గజాల దూరంలో ఒక త్రికూటాలయం, వాయువ్యంలో చాళుక్య రీతిలో నిర్మించిన ఆలయం, చెరువుకట్టపై కుడివైపున కొండగట్టున మరో ఆలయం, చెరువుకట్ట ఎడమవైపు ఒక త్రికూటాలయం, మరో ఏక కూటాలయాలు శిథిలమైనా చూడదగ్గ కట్టడాలు.

అపురూపమే కాక అరుదైన రామప్ప దేవాలయ సముదాయం మధ్యయుగపు రాజవంశ ఠీవిని అప్పటి వాస్తు శిల్ప వైవిధ్యాన్ని నాటి శిల్పుల హస్తకళా లాఘవానికి అద్దంపడుతూ ప్రపంచ వారసత్వ కట్టడాల జాబితాలో కొంచెం చోటుకోసం ఎదురుచూస్తుంది.

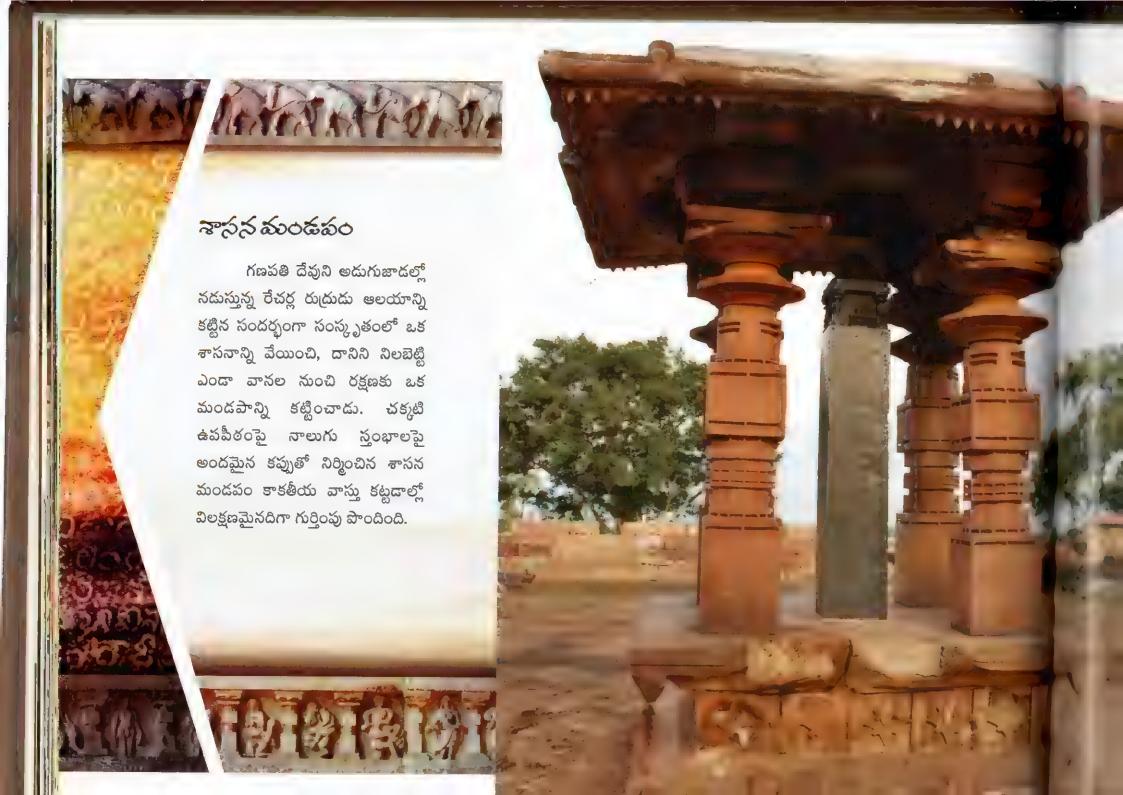




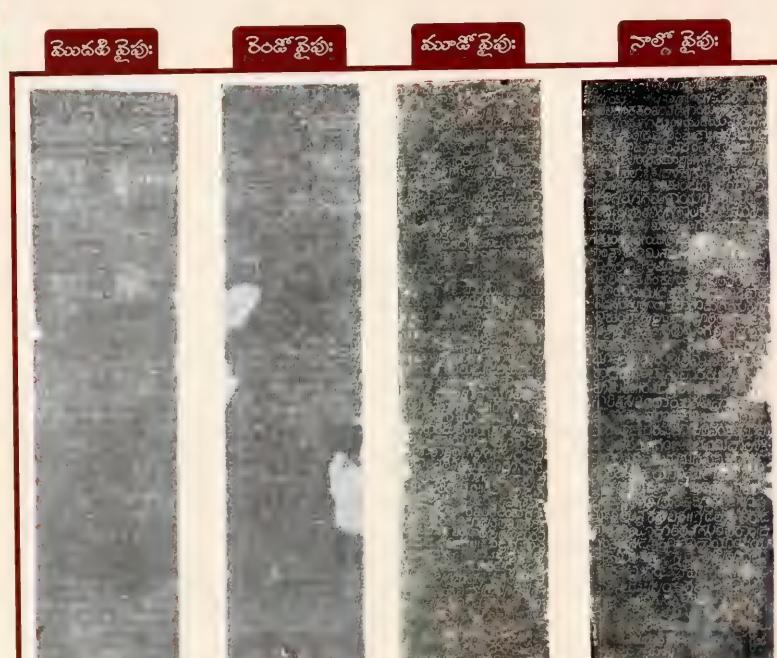








-: \array{\sigma} \sigma \sigm



# teaster steven steven set ever ter ever to the teaster

#### -:శాసన**ం**:-

## మొదటి వైపు:

- 1. శ్రీ రుద్రేశ్వరాయ నమః ॥ పాయాద్వస్స
- 2. గణాధీశో యత్యపోలే మదాంబునా
- 3. సిక్తేళిపడ్డిః కస్తూరీ పత్రలేఖాయతే
- 4. స్పుటం॥ (1) దేయాద్వ స్సవ్వ9దాదేవీ శార
- 5. దా వరదాముదం ၊ దేవదానవ సందోహ
- 6. వంద్యమానపదాంబుజా॥(2) యత్పాద పద్మ
- 7. యుగళే ప్రణతామరేంద్ర కోటీర నీలమ
- 8. ణిలోల మరీచిజాలం ၊ థత్తే భ్రమద్భమరవిభ్ర
- 9. మ మిందుమౌళి దే9వశ్శివస్సభవతాద్భవతాం
- 10. విభూత్య్రె। (3) లీలాకోలు సభవతువిభు: శ్రీపతి: ৰি
- 11. యసేవ: సవై9వ్యా9ప్తా జలధి సలిలై స్వేదబిందూ
- 12. పమానై: ١దంస్ట్రాకోటౌ నిహిత వసుధాయత్త
- 13. నుభా9తి చంద్రబేఖా కోటిస్థితజలధరా భూరి
- 14. తారా యధాద్యౌణు(4) శ్రీమద్ధణపతి క్షోణీపతి జ9
- 15. యతి జిత్వరః। యచ్చిత్తేపివసం నీశీ సముం
- 16. చ త్యచలస్థితిం । (5) ప్రస్థానే యస్యవాజి(పజఖు
- 17. ర దళితా దుత్తితా భూమిభాగా ద్బాతీస్పీతాను
- 18. కూల ప్రసృతపవనతో ధూళిర్మగే మైజంతి : ట్రీ (పృ)

- 19. ధ్వీ తేనానువేలం నిఖిలనయ విదా రక్షితా త
- 20. త్నియాత్థ9ం తద్వెరి క్షోణిపాలాన్ స్వయమి
- ක් රණ්තා ක්රීම් ක්
- 22. సేవాళ్థ9మాగత మహీపతి వాహనేచ హస్తా
- 23. గ్రని (స్సు) త పయః పృషతాభిషిక్తఃః తీద్రే నిదాఘ
- 24. సమయేపి సుశీతగాత్రో లోకోమదీయచ
- 25. వనాంగణ దేశవత్తీ94 (7) యద్ధత్తాననవిత్మప్రక
- 26. (టి)తవిభవ ప్రీత విర్టేంద్ర సంఘ ప్రారభ్దానేక
- 27. యజ్ఞ ప్రచురతర హవిఃప్రాప్తిజాత్యపమోదః
- 28. దేవబ్రాతస్యహవ్య ప్రకరవహనత: ప్రాప్త భూ
- 29. ర్మిపయాసః సౌఖ్యం దుఃఖేనమానం కళయ(తి)
- 30. మిళితం సవ్వ9దా హవ్య వాహః॥ (8) తద్భక్తస్య <mark>ప్ర</mark>
- 31. వీరస్య శ్రీముద్దుద చమూపతే: రేచెల్ల 9స్వా
- 32. మినోవంశం వక్ష్యే విఖ్యాతముత్తమం ॥ (9) శ్రీమ
- 33. ద్భ్రమ్మాఖ్యసేనానీరభూ ద్భూరి గుణాన్హి: ని
- 34. ඍර්ණ රුධා සාර්ථාන් ක්රීක්ෂ ක්රීක්ෂ (10) ජා
- 35. య్య9్రపణాద సమనంతరమేవ తూణ్న9మాక్షి
- 36. ష్యయో యవనికా సదృశం కవాటం: కాంచీపు
- 37. రస్య సమపాదయ దాశు వీరలక్షీ వివాహ
- 38. మిహ కాకతి వల్లభస్య్గు (11) తత్కులే ద్విషతాం జేతా
- 39. కాటయాఖ్య శ్చమూపతిః విచిత్ర సంపదాం





#### 40. పాత్రం ప్రసూతః సజ్జన్మపియః ॥ (12) ప్రహ్నబ్రబహ్మ

- 41. ప్రముఖ నిఖిళా మత్య9 కోటీర కోటిస్యూత
- 42. స్పీత స్పురదురు మణిశ్రేణి శాణప్రకాశం
- 43. శ్రీ కంఠ శ్రీపద జలరుహంసేవతేస్మపకా
- 44. మం ప్రీత్యాయస్య స్పుటమహరహశ్చిత్త
- 45. మత్త ద్విరేఘు (13) తత్పుత శ్చిత చారిత్రు కామ
- 46. నామా చమూపతిః లోకనాథ పదాంభో
- 47. జ పూజానిమ్మ9ల మానసః॥(14) శ్రీమ్మత్పోలన్న
- 48. పాలసైన్యపతినా విఖ్యాత విశ్రాంతినా యుద్ధే
- 49. యేన మహాబలేన నిహతే మంథన్య గుండా
- 50. ధిపే అన్యే వైరినృపాలకా: ప్రతిదిశం ప్రాదు
- 51. ద్రువం స్తణా త్సింహేనేవ నిపాతితే గజపతౌ
- 52. శేషా గజాః క్షుద్రకాణ (15) తస్మా త్యాటయసేనాని
- 53. స్సూనుః సూనృతభాషణః৷ జాతః శూరస్తుతా
- 54. వ్యక పరాక్రమ విభూషణ: (16) గుణమణి
- 55. గణ సింధుయ్య9 స్సతా మేక బంధు వ్వి9తర
- 56. ణ సురవృక్షః శాతి తారాతిపక్షః । ప్ర
- 57. థితవిమల బుద్ధిః సాధితాభీష్ట సిద్ధిః స్తు
- 58. త పశుపతి మూత్తి9: సన్నుతానంతకీత్తి9:11 (17)

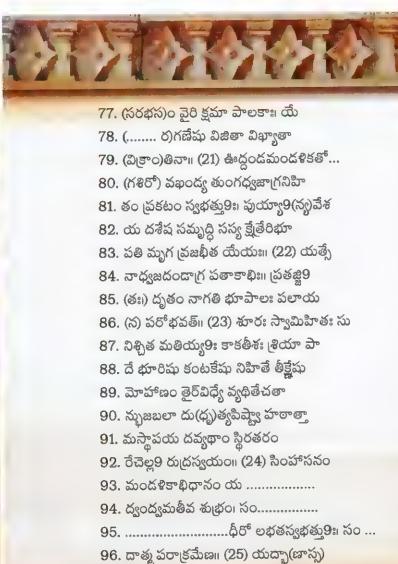
#### శాస్త్రనం - రెండవ వైపు:

- 59. తస్మాజ్మాతో రిపూంజేతా శ్రీమద్రు
- 60. ದ್ರ ಕಮಾಪತೀಃ ರ್ ಘಣದಿನ ಸ್ಥತೆ
- 61. ంద్రా ద్వెదూయ్య9మణిరుజ్జ్వలః (18) మేరౌ

Top top to the book has

- 62. స్థైయ్య9 మమాద్ద9వే మనసిజే సౌందయ్య9
- 63. మీశద్రుహే । గాంభీయ్య9ం విషజన్మ వే
- 64. శ్మని సరింనాధే సురక్ష్మారుహే । దానం
- 65. (థీ)నదురాసదే కమళభూ స్సృష్ట్వా తద
- 66. ప్రీతితో దోషాస్పృష్టగుణాకరం యమ
- 67. సృజ త్యామాంబికా నందనం ॥ (19) వీరారాతి
- 68. నృపాంధ కారతరణే య్య9స్య ప్ర<mark>తాపాత</mark>
- 69. పః బ్రత్యత్థి9 బ్రమదా లసన్ముఖ సరోజాత
- 70. మ్రజం మ్లానతాం: ఆశ్చయ్య9ం కురుతేత
- 71. రాం ప్రియతమ ప్రాప్తి <mark>ప్రమోదాన్విత</mark>
- 72. స్వాతస్వవ్వ9 నితాక్షికైరవవన బ్రోత్ఫు
- 73. ల్లతాంచ స్పుటం॥ (20) శ్రీమద్ద్రుద్ర నరాధిపే
- 74. రిపు మహీపాలాద్రి వ్యజే దివం యాతే
- 75. కాకతినాధ భోగ్యవిలన (త్పి(త్మ) ధ్వీకరా
- 76. కష9ణే సంభాంతా: సమముత్థితా:

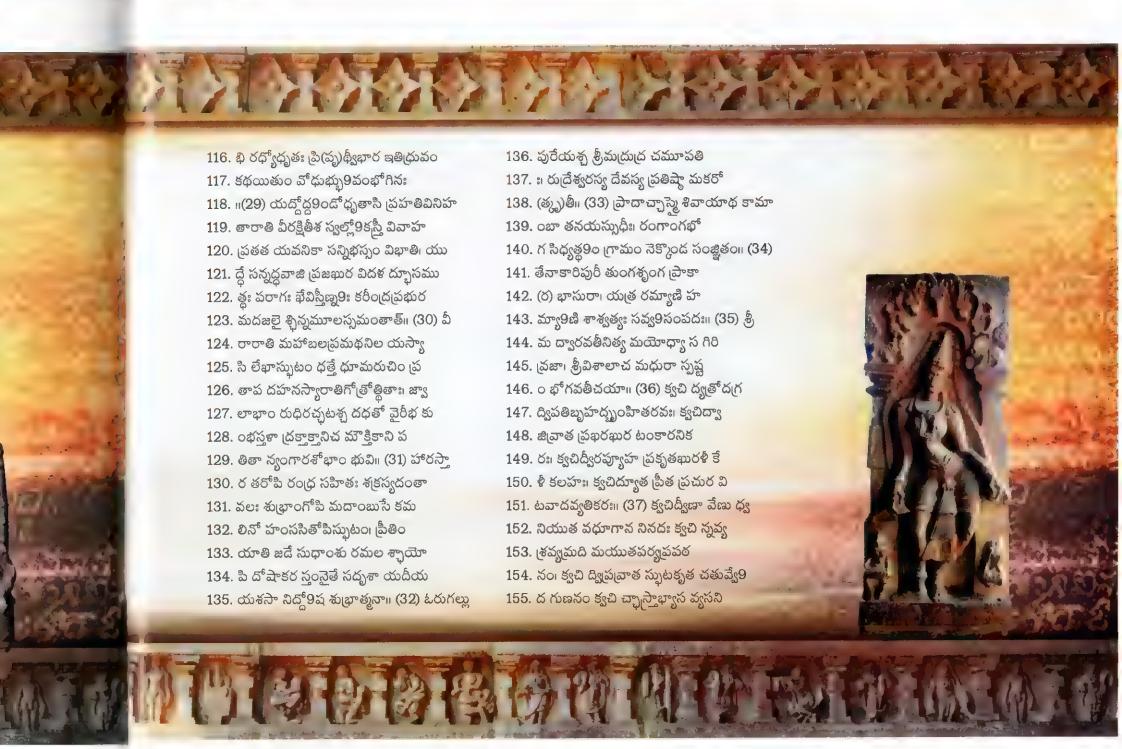




97. మర్చాంగణేషు నిహితా: ప్ర(త్యత్తి9పృ)

98. థ్వీపతీ న్ని9ఖ్బి9ద్యాపథిషక్తరక్తవ (పుషా) 99. రాజంతి న్యమాననాః। అస్మద్దశ9నమాత్ర 100. తో గతపతాం తేషాం దివం తణాత్ దస్మా 101. భివ్వి9హితం[వి(వృ)థాక్షత మితి [వీడాభరే 102. ణ ద్రువంగ (26) బాహైయ్యే9నచ్ఛిన్న దండం విప 103. క్షభోణింద్రాణాం పాతితం ఛత్రబ్రి(బృ)ం 104. దం: పాంసుచ్చన్నం భాతి సంగ్రామరంగే 105. యద్వత్తేషాం నిఃప్రభం కీత్తి9 బింబం॥ (27) య 106. ద్పీతి ప్రపలాయితా ప్రి(ప్ర)తిన్నపా స్తత్యుల్య 107. తాలిప్పయా నూనంభూమి భృతాం మ 108. హాంతి కటకా న్యేకక్షణాద్దోబ్బ9లాత్ 109. ఆకామంతి విశాలసా(శా)లగహనా 110. న్యన్మై రగమ్యాన్యతి స్ఫూజ్జా9 న్నాగకులా 111. కులాని విచర ద్వాజి(వజానిస్పుటం (28) శాస్త్రనం - మూడవ వైపు: 112. యస్యావ్వక పర్మాకమ ప్రణయిన స్సౌవ 113. ఇన్ల9పుంఖా శ్వరా స్త్రీక్హ్మాగ్రా స్ప్రమరే రిపు 114. క్రితిపతి చ్రాతం విభిద్య క్షణాత్। భూ 115. మిం సం్రపవిశంతి దుష్టదమనా దస్మా







156. సదుపన్యాస విభవః॥ (38) యస్యా శ్రీయ

157. మివద్రమ్లం తాంబూల లతికాద్రు

158. తం: ఉద్యానపూగ స్కంధాగ్రాణ్యారో

159. హంతీ సమం తతః॥ (39) బాదబాగ్ని భ

160. యాయాతః పారావార ఇవస్థి

161. తః తత్పురీ దప్ప9ణనిభస్త డాగ

## శాసనము - నాలుగొవైపు

162. స్తేనకారితః॥ (40) యస్మింనూమ్మి9িট্রন্নীభిస్తార్య మా

163. నా స్వాయ్రపాంతే ఫేనమాలాః సమంతాత్ । వే

164. లా లోలస్పారశంఖావళీనాం తుల్యాకారః

165. కువ్వ9జే సింధుసామ్యం॥ (41) యదీయమంబు ని

166. ఖిళా గృహ్ణంతి ద్రువ మంబుదాঃ৷ నసాముద్ర

167. ంయతఃస్వాదు జలం వష9ంతి సవ్వ9తః (42) యస్యా 187. పృల్ల9పల్లించ బౌల్ల9పల్లించ సాదరం॥ (48)

168. తి నిమ్మ9ళజలం ప్రతిమాచ్చలేన తారాః ప్రవిశ్య వి

169. మళా: నిఖిలా: క్రపాసు కువ్వ9ంతి నూనము

170. దవాసతపః ప్రకామం పూణ్నే9ందునా

171. సహ సమాగమనాయ నిత్యం॥ (43) మందో

172. దంచ త్ర్వచురవిలసల్లోల కల్లోలమాలా

173. దోలాశిలాశిసుఖిత విహగవ్యూహ కాంతే

174. సమంతాత్, యత్రోద్ధాతా నమలపృష

175. తాం శ్చాతకా మీన పుచ్చె: గ్రీ9ష్మేదూరా ద

176. భి నిపతతో వృష్టి మోహాత్పిబంతి॥(44) తస్యామ

177. తి రుచిరాయాం పుయ్యా9ం ప్రతిగండ ఖైర

178. వస్సాయం రుద్రేశ్వర ప్రతిష్ఠా మకరో ద్వి

179. జేంద్ర సంస్త్రత్యాం (45) ప్రాసాదాగ్రే యస్య సౌ

180. వణ్మ9కుంభ: స్పష్టంభాతి ద్యోతితాకాశదేశ

181. 🛪 శశ్వత్పూవ్వ9 క్షోణిభి(భృ)త్తుంగ శృంగస్థాయి

182. స్ఫీతాదిత్య బింబబ్రహకాశుు (46) శరలోకేందు

183. భూసంఖ్యే శాకాబ్దే శ్రీముఖే మధౌ। శు

184. క్లాప్లమ్యాం భానువారే పుష్యక్షే9చ (మ)

185. హామతిး (47) හැධිశ్వరాయ భోగా9(<mark>త్థ9</mark>0)

186. ಗೌರಿಕ ಸಪಿತ್ರಾಯಸ್ಕು ವಾದಾದು

188. మద్వంశాజా: పరమహీపతి వంశజావా పా

189. పాదపేతమనసో భువి భూమిపాలా:

190. తే పాలయంతు మమధమ్మ9 మిమంసమ

191. స్థం తేషాం మయా విరచితోంజరి రేఘమూ

192. ధ్ని911 (49) శ్యతుణాపి కృతో ధమ్మ9: పాలనీయ:

193. ప్రయత్నతః శ్రతురేవహి శ్రతుస్యాద్ధ





195. త్తాం వా యోహరేతి వసుంధరాం। ష

196. ష్టింవష9 సహ్మసాణి విష్టాయాం జాయ

197. తేక్రిమిః॥ (51) తస్మా దస్మత్కృతః క్రీత్యా ధమ్మ9

198. శ్రమ్మ9 సమృద్ధయే၊ భవద్బి రవనీ పాలాః

199. పాలనీయ: ప్రయత్నత: ॥ (52) నిత్యశ్రీమతి

200. సంతుష్యం నాతుకూరిపురేవరే । సుస్థా

201. పితాయ దేవాయ శ్రీమద్దుదచమూ

202. పతి៖॥ (53) కాటేశ్వరాయ భోగార్థం ప్రాదా త్యామే

203. ಸ್ವರ್ರಯ ರುದ್ರೆಸ್ವರ್ರಯ ಸುಧಿಸ್ಥದ್ಯುಡೆ

204. ന്രൂ ക്കാര്യക്കാ (54)

(క్రీ.శ.1213 వ సంవత్సరం మార్చి 31వ తేదీన పాలంపేటలో రేచర్ల రుద్రుడు వేయించిన సంస్కృత శాసనానికి సంక్షిప్త అనువాదం.)

జయశీలి అయిన గణపతి దేవునికి భక్తుడు, వీరుడు అయిన రుద్రసేనాపతి రేచర్ల వంశానికి చెందినవాడు. ఆ వంశంలో బ్రహ్మసేనాని కాకతీయ ప్రభువు దగ్గర సేనాపతిగా ఉండేవాడు. ఆ వంశంలోనే శతృవులను జయించి సంపదలను పొంది మంచివారికి ఇష్టుడుగా పేరుగాంచిన కాటయ అనే సేనాని జన్మించాడు. ఈ కాటయ కొడుకైన కామసేనాని, కాకతీయ ప్రోలరాజు సైన్యాధ్యక్షునిగా మంథని గుండరాజును ఓడించాడు. కామసేనాని కొడుకు కూడా శూరుడే. అతని పేరు కాటయసేనాని. ఈ కాటయ కొడుకే రుద్రసేనాపతి. యుద్ధంలో రుద్రుని ధాటికి తట్టుకోలేక నాగతి అనే రాజు పరుగులెత్తాడు. రేచర్ల రుదుడు ఓరుగల్లులో రుదేశ్వరుని ఒక ఆలయాన్ని కట్టి అంగరంగ భోగాలకు నెక్కొండ అనే గ్రామాన్ని దానంగా ఇచ్చాడు.

ఇతడు అందమైన ప్రాసాదాలతో చుట్టు ఎత్తైన ప్రాకారమున్న ఒక నగరాన్ని నిర్మించాడు. ఆ నగరం సంగీత,సాహిత్యాలతో ఎంతో వైభవంగా వెలుగొందింది. ఆ నగరం పక్కనే తవ్వించిన చెరువు సముద్రాన్ని తలపించటమే కాక తానునిర్మించిన నగరసౌందర్యాన్ని ప్రదర్శిస్తున్న అద్దంలా వుంది. ఈ నగరంలో రుద్రేశ్వరుణ్ణి ప్రతిష్టించాడు. ఆ దేవాలయ శిఖరం మీదగల బంగరుకలశం సూర్యకాంతితో సమానంగా ప్రకాశిస్తుంది. శక సంవత్సరం 1135, శ్రీముఖనామ సంవత్సరం మధుమాస వసంత శుక్ల పక్ష అష్టమీ ఆదివారం నాడు పుష్యమీ నక్షతాన రుద్రేశ్వరాలయంలో రుద్రేశ్వరుని ప్రతిష్టించి విప్పర్లపల్లి, బొర్లపల్లి, గ్రామాలను దానంచేసి ఈ దానాన్ని తనతరువాత తనకు శతృవులైన వారుకూడా గౌరవించాలని వేడుకొన్నాడు. కాటేశ్వర, కామేశ్వర, రుద్రేశ్వరాలయాల భోగాలకు నడికుడి అనే గ్రామాన్ని కూడా దానం చేశాడు.





ఈ దేవాలయానికి వెనుక (కీ.శ. 1213లో దేవాలయంతోపాటు రేచర్ల రుదుడు నిర్మించిన గొప్ప చెఱువు నేటికీ వేలాది ఎకరాలకు సాగునీరు అందిన్నూ 800ల ఏళ్లుగా వ్రజలకు జీవనాధారమైంది. ఒక్కరెండు అడుగులు మాత్రమే కట్టవేసి అద్భుతమైన జలాశయాన్ని నిర్మించి ఆధునిక శాస్త్ర, సాంకేతిక పరిజ్ఞానానికి సవాలుగా తటాక నిర్మాణపద్ధతుల్ని పాటించారు. ఈ దేవాలయ, తటాక నిర్మాణాలు ఆనాటి విజ్ఞానానికి ప్రతిబింబంగా, తెలంగాణాతల్లి కంఠాభరణాలుగా, ప్రపంచ వారసత్వకట్టదాల జాబితాలో చోటు దక్కించుకోవటానికి తహతహలాడుతున్నాయి.

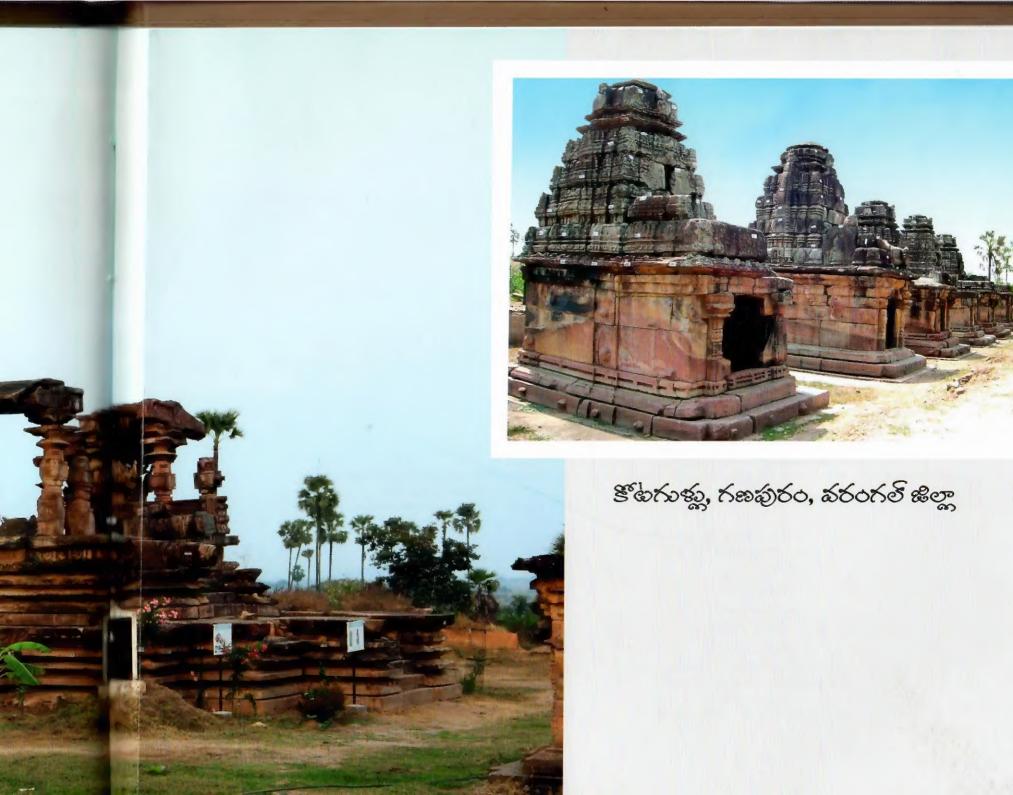












#### కృతజ్ఞతలు

ఈ ఫుస్తకం రాయటానికి (పోత్సహించి, సహకరించిన...

గౌరవనీయులైన **త్రీ వట్టి వసంతకుమార్,** పర్యాటక, సాంస్క్రతిక, పురావస్తుశాఖల మంత్రివర్యులు,

> **త్రీమతి చందన ఖన్,** ఐ.వీ.ఎస్., మ్రత్యేక మ్రధాన కార్యదర్శి, పర్యాటక శాఖ,

> > **శ్రీ కాంతిలాల్<b>దందే**, ఐ.ఏ.ఎస్., డైరెక్టర్, పర్యాటకశాఖ,

**త్రీమతి సునీతా భగత్,** ఐ.ఎఫ్.ఎస్., అడిషనల్ ఛీప్ పియమ్యూ, పర్భాటకశాఖ

> **త్రీ బి. త్రీనివాస్,** ఐ.ఎఫ్,ఎస్., ఎగ్జిక్యూటివ్ డైరెక్టర్, ఎపిటిడిసి.,

**త్రీ వి.మధుసూదన్,** ఎగ్జిక్యూటివ్ దైరెక్టర్, ఎపిటిడిసి & ఓ యస్టీ, పర్యాటక శాఖ,

> **త్రీ జి.కిషన్ రావు,** ఐ.వి.ఎస్ (రి) సలహాదారు, పర్యాటకశాఖ,

స్రాంగ్ జయధీర్ తిరుమలరావు, మముఖ జానపద పరిశోధకులు, హైదరాబాద్,

**త్రీ ఎ.కృష్ణయ్య**, సూపరింటెండింగ్ ఆర్మియాలజిస్టు, ఏఎస్ఐ, హైదరాబాద్ సర్మిల్,

దాగ జి.వి. రామకృష్ణారావు, సంచాలకులు, పురావస్తు బ్రదర్శనశాలల శాఖ,

> దాగ బి.సుబ్రహ్మణ్యం, ప్రాజెక్టు అధికారి

డి.ఆర్. శ్యాంసుందరరావు, బుద్ధవనం ప్రాజెక్టు

్రీ వీరభద్రరావు, లైబేరియన్, జె.అమరజ్యోతి, పురావస్తుశాఖ, హైదరాబాద్ శ్రీ డి.రామ్లూనాయక్, బోద బాబు, ఫోటోగ్రాఫర్, పురావస్తుశాఖ, వరంగల్ దాగి రాచర్ల గణపతి, శ్రీ ఆర్. బాపురెడ్డి, వరంగల్ విస్పృత పరిశోధన చేసి ఇంతకు ముందే రామప్ప దేవాలయంపై పుస్తకం రాసిన శ్రీ మందల మల్లారెడ్డి, శ్రీ వీరమల్ల ట్రకాశ్రావు, టీన్యూస్,

> లైవ్వైర్స్ అధినేత శ్రీ అరవింద్ తడకమల్ల, శ్రీ యస్.పి. ఉమామహేశ్వరరావు, శ్రీమతి దుగ్గిరాల అంబిక, సతీష్ తర్రా (లైవ్వైర్స్)

> > ಇಂತ್

డ్రీ డి.పాపారావు, ఐ.ఎ.ఎస్ (రి), కాకతీయ హెరిటేజ్ (టస్ట్, బ్రాంబం. పాందురంగారావు, ఇంటాక్, వరంగల్, ఈమని రాజ్యలక్ష్మి గుండమరాజు లవితా కిరణ్లకు కృతజ్ఞతలు.

# පෙරුහුධ් නි සාංචසට

1వ అంతస్తు, డి-ఖ్లాక్, ఎ.పి సెక్రటేరియట్, హైదరాబాద్, ఆంధ్రప్రదేశ్ - 500 022, ఫోన్: +91-40-23450079 Email: secy\_trsm@ap.gov.in

